



Rheinfelden

Lebenswert. Liebenswert.

Einladung zur Ortsbürgergemeinde-Versammlung Budget 2022

Montag, 29. November 2021, 19.30 Uhr, Musiksaal Kurbrunnenanlage





Bildserie im Innern der Botschaft: Eindrücke des «Rheinfelder Kultursommers 2021»

Traktandenliste

1) Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 14. Juni 2021; Genehmigung	2
2) Budget 2022; Genehmigung	3
3) Einbürgerungen; Genehmigung	5
4) Neuwahl Finanzkommission und Stimmenzählende für die Amtsperiode 2022/2025	5
5) Vollmachterteilung an den Gemeinderat für den Erwerb, die Veräusserung, den Tausch und die dingliche Belastung von Grundstücken für die Amtsperiode 2022/2025	6
6) Kreditabrechnung Sanierung Liegenschaft Brodlaube 26 «Heitzmann-Haus»; Genehmigung	6
7) Verschiedenes	7
Anhang	
Budget 2022	8



Traktandum 1

Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 14. Juni 2021

Anlässlich der letzten Ortsbürgergemeinde-Versammlung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 7. Dezember 2020
2. Jahresrechnung 2020; Genehmigung
3. Geschäftsbericht 2020; Kenntnisnahme
4. Kreditabrechnung Kauf Kombi-Forwarder Forstbetrieb; Genehmigung
5. Verschiedenes

Interessierte Ortsbürger*innen können das Protokoll bei der Gemeindekanzlei einsehen oder dieses für den **persönlichen Gebrauch** als Kopie beziehen.

> Antrag

Das Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 14. Juni 2021 sei zu genehmigen.



Traktandum 2

Budget 2022; Genehmigung

Das Budget 2022 erfolgt nach dem im Jahr 2014 eingeführten Kontoplan des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM 2) und den zugehörigen Richtlinien.

Ziele im Bereich Ortsbürgergut

- Die Ortsbürgergemeinde fördert kulturelle und soziale Projekte im Umfang von rund CHF 964'000.00.
- Die Aussensanierung Jagdgasse 5 wird bis Ende Jahr abgeschlossen.
- Die Kreditabrechnung des Projekts «Wissenschaftliche Bearbeitung und Konservierung der Sammlung» des Fricktaler Museums ist genehmigt.
- Das Projekt «Fricktaler Museum 2030» ist lanciert, die Vorprojekte erfolgreich umgesetzt.
- Der Teilzonenplan Freizeitzone Wald und der Gestaltungsplan Seilpark sind genehmigt.
- Die Rekultivierung der wiederaufgefüllten Kiesgrube Chleigrüt ist abgeschlossen, die Nachnutzung des Areals geklärt.

Ziele im Bereich Wald

- Der Forstbetrieb erbringt der Allgemeinheit unentgeltliche öffentliche Leistungen im Umfang von rund CHF 100'000.00.
- Das Realisierungskonzept für die Versickerung Wasserloch ist genehmigt, das Bauprojekt erarbeitet und die Baubewilligung erteilt.
- Die aufgrund der vielen Zwangsnutzungen der letzten Jahre (Borkenkäferkalamität) zurückgestellten Durchforstungen sind nachgeholt.

Das Budget 2022 basiert auf folgendem Personalbestand

Unbefristete öffentlich-rechtliche Anstellungen	Obligationenrechtliche und befristete Anstellungen
1 Oberförster (90%)	1 Praktikant/in Museum
1 Revierförster	6 Aushilfen Museumsaufsicht
1 Museumsleiterin (60%)	6 Aushilfen Hauswartung/Reinigung diverse Liegenschaften
1 wissenschaftl. Mitarbeiterin Museum (40%)	1 Projektmitarbeiter*in Museum temporär (50%)
1 Verwaltungsangestellte (60%)	1 Forstwart temporär
4 Forstwarte	1 Forstwartlehrling

Gesamtergebnis Ortsbürgergemeinde

Ortsbürgergemeinde Erfolgsrechnung (Beträge in CHF)	Budget 2022	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	3'551'200.00	3'087'700.00	2'810'270.55
Betrieblicher Ertrag	1'966'800.00	1'911'900.00	2'562'223.34
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1'584'400.00	-1'175'800.00	-248'047.21
Ergebnis aus Finanzierung	1'632'300.00	1'746'800.00	1'299'768.95
Operatives Ergebnis	47'900.00	571'000.00	1'051'721.74
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Überschuss/- = Fehlbetrag)	47'900.00	571'000.00	1'051'721.74
Finanzierungsergebnis (= erwirtschaftete Mittel)	269'200.00	670'300.00	609'401.14

Aufgrund einiger gewichtiger einmaliger Aufwände (Sanierungsbeitrag an die Stadtkirche St. Martin, Kostenanteil Auslaufstest Thermalquelle Schiffacker, Aussensanierung des Bröchin-Hauses an der Jagdgasse 5 u. a.) sowie dem Mehraufwand für das Vorprojekt «Fricktaler Museum 2030» sieht das Budget 2022 im Vergleich zu den Vorjahren einen vergleichsweise bescheidenen Ertragsüberschuss vor. Die Verwendung der erwirtschafteten Mittel für die Sanierung der Stadtkirche sowie der unter kantonalem Denkmalschutz stehenden Ortsbürgerliegenschaft Jagdgasse 5 ist eine sinnvolle Investition

in wertvolle und geschützte Bausubstanz der Altstadt. Ebenso ist auch die Klärung der Nutzungsmöglichkeiten der Thermalquelle Schiffacker eine zukunftsgerichtete Investition zur Förderung erneuerbarer Energien und liegt vollauf im Interesse der Energiestadt Rheinfelden. In die Beurteilung des Budgets darf auch einfließen, dass die für das Jahr 2022 budgetierten, zugunsten der Öffentlichkeit vorgesehenen Leistungen der Ortsbürgergemeinde, erstmals mit mehr als einer Million Franken veranschlagt sind.

Betriebsergebnis Forstbetrieb Ortsbürgergemeinde Rheinfelden

	Budget 2022	Budget 2021	Rechnung 2020	Budget 2020
Verkaufsholz, m ³	8'900	8'100	4'630	7'150
Ergebnis Waldwirtschaft, CHF	24'500.00	100.00	123'499.13	-82'000.00

Mit dem budgetierten Ertragsüberschuss steuert der Forstbetrieb rund die Hälfte an das veranschlagte Gesamtergebnis der Ortsbürgerrechnung bei.

Erläuterungen zu einzelnen Konti

3111.3010.02	Neue befristete 50 %-Projektstelle «Fricktaler Museum 2030» (+CHF 39'000.00)		
3111.3199.03	Dritteleistungen Vorprojekt «Fricktaler Museum 2030» (+CHF 20'000.00)		
3290.3634.00	Einmaliger Beitrag an Aussensanierung der Stadtkirche (+CHF 78'500.00)		
3290.3636.00	Mehraufwand durch Finanzierung Mittelalterfest (2-Jahresturnus, +CHF 40'000.00)		
3420.3141.00	Übertrag Kostenanteil Ortsbürgergemeinde zur Sanierung Riburgerstrasse		
7610.3132.00	50 %-Kostenanteil Auslaufstestphase Quelle Schiffacker (+CHF 180'000.00)		
8200.3111.01	Anschaffung Anbaugeräte für Traktor und Forwarder (+CHF 39'000.00)		
8200.4250	Das Budget rechnet mit einem wachsenden Energieholzabsatz (ansteigender Wärmebedarf der neuen Heizzentrale Rüchi). Die in den vergangenen Holzschlagperioden an den Waldstrassen angelegte Energieholzreserve kann in den nächsten Jahren sukzessive verwertet und reduziert werden.		
	Sortimente	Holzabsatz	Holzerlös (in CHF)
	Nadel-Stammholz	1'200 m ³	96'000.00
	Laubstammholz	600 m ³	108'000.00
	Nadel-Industrieholz	400 m ³	16'000.00
	Energie-Stückholz	300 m ³	40'000.00
	Energie-Hackholz (Verkauf Hackschnitzel-Wärmeenergie franko Heizung)	6'400 m ³	684'000.00
	Total Verkaufsholz	8'900 m³	944'000.00
9630.3430.41	Aussensanierung Liegenschaft Jagdgasse 5 (Bröchin-Haus, +CHF 270'000.00)		
9631.3430.52	Wegfall Sanierung Liegenschaft Brodlaube 26 (Heitzmann-Haus, -CHF 150'000.00)		

> Antrag

Das Budget der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden für das Jahr 2022 sei zu genehmigen.

Traktandum 3

Einbürgerungen; Genehmigung

Gestützt auf das Reglement über die Aufnahme in das Ortsbürgerrecht vom 1. September 2003 stellen folgende Personen das Gesuch um Aufnahme in das Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden:

1. Gatschet Kevin, geb. 1987, und sein Sohn Gatschet Nick, geb. 2021, beide von Ins BE und Rheinfelden, wohnhaft am Gustav-Kalenbach-Platz 2
2. Heid Monika, geb. 1954, von Basel BS, Nussdorf BL und Rheinfelden, und ihr Ehemann Heid geb. Thommen Christoph, geb. 1960, von Basel BS und Rheinfelden, wohnhaft in der Alten Saline 28

Sämtliche Gesuchstellenden erfüllen die Bedingungen zur Aufnahme in das Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden. Die Ortsbürgerkommission hat die Einbürgerungsgesuche geprüft und empfiehlt, denselben zu entsprechen.

Der Gemeinderat hat gemäss § 13 des Gesetzes über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht des Kantons Aargau vom 22. Dezember 1992 den vorgenannten Gesuchstellenden das Einwohnerbürgerrecht der Stadt Rheinfelden erteilt.

> Antrag

Den vorstehenden Einbürgerungsgesuchen sei zu entsprechen und die Einkaufssummen seien gestützt auf § 6 des Reglements über die Aufnahme ins Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden wie folgt festzusetzen:

1. Gatschet Kevin mit Sohn Nick	CHF 500.00
2. Heid Monika und Ehemann Heid geb. Thommen Christoph	CHF 1'000.00

Traktandum 4

Neuwahl Finanzkommission und Stimmzählende für die Amtsperiode 2022/2025

Finanzkommission

Gemäss §12 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinde hat die Ortsbürgergemeinde eine Finanzkommission aus wenigstens drei Mitgliedern. Die Ortsbürgergemeindeversammlung bestimmt jeweils für eine Amtsdauer im Voraus die Zahl der Mitglieder. Die Mitglieder der Finanzkommission dürfen nicht gleichzeitig Mitglieder des Gemeinderates, Mitarbeitende der Gemeinde oder von Gemeindeanstalten sein (§6 des Unvereinbarkeitsgesetzes).

Die Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden besteht aus 5 Mitgliedern. Daran soll sich auch in der neuen Amtsperiode nichts ändern.

Wahlbüro (Stimmzählende)

Die Ortsbürgergemeindeversammlung wählt gemäss §7 Abs. 2 lit. k des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinde die Stimmzählenden. Die Ortsbürgergemeindeversammlung Rheinfelden hat in der Vergangenheit jeweils für die ordentliche Amtsdauer 5 Stimmzählende gewählt. Dies wird der Ortsbürgergemeindeversammlung auch für die bevorstehende Amtsperiode 2022/2025 beantragt.

Wahlverfahren

Das Verfahren für die Wahlen in der Ortsbürgergemeindeversammlung richtet sich nach den §37–39 des Gesetzes über die politischen Rechte. Die Wahlvorschläge sind in der Versammlung zu machen. Sie dürfen kurz begründet werden. Die vorgeschlagenen Kandidierenden haben sich nicht in den Ausstand zu begeben. Die Versammlung entscheidet in offener Abstimmung darüber, ob jede Wahl einzeln oder alle Wahlen gleichzeitig vorgenommen werden. Ist eine Gewählte/ein Gewählter in der Versammlung anwesend, hat sie/er umgehend die Annahme oder Ablehnung der Wahl zu erklären.

> Antrag

- A) Die Wahlen der Finanzkommission sowie der Stimmzählenden seien gestützt auf §37 Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte offen durchzuführen.
- B) Wahl von 5 Mitgliedern für die Finanzkommission für die Amtsperiode 2022/2025
- C) Wahl von 5 Stimmzählenden für die Amtsperiode 2022/2025

Traktandum 5

Vollmachterteilung an den Gemeinderat für den Erwerb, die Veräusserung, den Tausch und die dingliche Belastung von Grundstücken für die Amtsperiode 2022/2025

Gemäss §8 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinde kann die Ortsbürgergemeindeversammlung dem Gemeinderat eine Befugnis für den Erwerb, die Veräusserung und den Tausch von Grundstücken sowie die Einräumung von Rechten an solchen übertragen. Die Übertragung von Befugnissen kann uneingeschränkt oder mit Einschränkung erfolgen.

Die Ortsbürgergemeindeversammlung legt betragliche Limiten fest und befristet die Entscheidungsbefugnisse auf eine Amtsperiode. In Anlehnung an die Gemeindeordnung der Stadt Rheinfelden sollen dem Gemeinderat für die Amtsperiode 2022/2025 die folgenden Befugnisse übertragen werden:

a) Abschluss von Verträgen über den Erwerb und den Tausch von Grundstücken bis zu einem Betrag von CHF 1'000'000.00 pro Vertrag.

- b) Abschluss von Verträgen über die Veräusserung oder die dingliche Belastung von Grundstücken bis zu einem Betrag von CHF 250'000.00 pro Vertrag.
- c) Begründung und Aufhebung von Anmerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten sowie von Grundpfandrechten zugunsten oder zulasten der Gemeinde mit den entsprechenden grundbuchamtlichen Eintragungen und Löschungen.
- d) Der Gemeinderat hat jährlich im Geschäftsbericht über die getätigten Rechtsgeschäfte Bericht zu erstatten.

> Antrag

Dem Gemeinderat seien für die Amtsperiode 2022/2025 die vorstehenden Vollmachten zu erteilen.

Traktandum 6

Kreditabrechnung Sanierung Liegenschaft Brodlaube 26 «Heitzmann-Haus»; Genehmigung

Die Ortsbürgergemeindeversammlung genehmigte am 17. Juni 2019 einen Verpflichtungskredit über 1.61 Mio. Franken (inkl. MwSt.) für die Sanierung der Liegenschaft Brodlaube 26 «Heitzmann-Haus».

Bewilligter Verpflichtungskredit (inkl. MwSt.)	CHF 1'610'000.00
Ausführungskosten	CHF 1'671'207.80

Kreditüberschreitung (inkl. MwSt.)	CHF 61'207.80
---	----------------------

Begründung

Der Kostenvoranschlag basierte auf einer Genauigkeit von +/- 15%. Die Kreditüberschreitung der Baukosten liegt bei 3.8% und somit innerhalb der Toleranzgrenze. Die Kreditüberschreitung resultiert aufgrund der zusätzlich notwendigen Stahlträger für die Statik und der geforderten denkmalpflegerischen Arbeiten.

> Antrag

Die Kreditabrechnung Sanierung Liegenschaft Brodlaube 26 «Heitzmann-Haus» sei zu genehmigen.

Traktandum 7

Verschiedenes

Stadt Rheinfelden
Gemeinderat
November 2021



Anhang

Budget 2022

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Ortsbürgergemeinde		Budget 2022	Budget 2021	Rechnung 2020
ERFOLGSRECHNUNG				
Betrieblicher Aufwand				
30	Personalaufwand	1'192'000.00	1'151'400.00	1'052'797.90
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'586'600.00	1'407'300.00	872'404.79
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	66'300.00	66'300.00	26'250.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	225'300.00	122'000.00	447'482.30
36	Transferaufwand	481'000.00	340'700.00	411'335.56
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Aufwand	3'551'200.00	3'087'700.00	2'810'270.55
Betrieblicher Ertrag				
40	Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41	Regalien und Konzessionen	100.00	3'100.00	69'928.90
42	Entgelte	1'294'300.00	1'221'200.00	927'056.39
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	222.60
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	70'300.00	89'000.00	916'052.90
46	Transferertrag	602'100.00	598'600.00	648'962.55
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Ertrag	1'966'800.00	1'911'900.00	2'562'223.34
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1'584'400.00	-1'175'800.00	-248'047.21
34	Finanzaufwand	446'700.00	317'100.00	1'031'681.00
44	Finanzertrag	2'079'000.00	2'063'900.00	2'331'449.95
	Ergebnis aus Finanzierung	1'632'300.00	1'746'800.00	1'299'768.95
	Operatives Ergebnis	47'900.00	571'000.00	1'051'721.74
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	47'900.00	571'000.00	1'051'721.74
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

Investitionsausgaben				
50	Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54	Darlehen	0.00	0.00	0.00
55	Beteiligungen & Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
	Total Investitionsausgaben	0.00	0.00	0.00
Investitionseinnahmen				
60	Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61	Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62	Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63	Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66	Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0.00	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
	Total Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
	Ergebnis Investitionsrechnung	0.00	0.00	0.00
	Selbstfinanzierung	269'200.00	670'300.00	609'401.14
	Finanzierungsergebnis	269'200.00	670'300.00	609'401.14
	(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

Erfolgsrechnung Zusammensetzung Ortsbürgergemeinde	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
FUNKTIONALE GLIEDERUNG	4'101'300.00	4'101'300.00	4'027'500.00	4'027'500.00	4'943'238.89	4'943'238.89
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	352'300.00	140'400.00	392'000.00	144'400.00	373'974.95	142'502.65
Nettoergebnis		211'900.00		247'600.00		231'472.30
1 ÖFFENTL. ORDNUNG & SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG		2'000.00				
Nettoergebnis		2'000.00				
2 BILDUNG	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
Nettoergebnis		7'500.00		7'500.00		7'500.00
3 KULTUR, SPORT & FREIZEIT	872'300.00	75'000.00	694'500.00	55'000.00	485'552.55	54'023.21
Nettoergebnis		797'300.00		639'500.00		431'529.34
5 SOZIALE SICHERHEIT	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
Nettoergebnis		35'000.00		35'000.00		35'000.00
7 UMWELTSCHUTZ & RAUMORDNUNG	180'000.00					
Nettoergebnis		180'000.00				
8 VOLKSWIRTSCHAFT	1'901'000.00	1'913'500.00	1'855'300.00	1'838'100.00	1'484'699.90	1'645'955.18
Nettoergebnis		12'500.00		17'200.00		161'255.28
9 FINANZEN & STEUERN	753'200.00	1'970'400.00	1'043'200.00	1'990'000.00	2'556'511.49	3'100'757.85
Nettoergebnis		1'217'200.00		946'800.00		544'246.36

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
FUNKTIONALE GLIEDERUNG		4'101'300.00	4'101'300.00	4'027'500.00	4'027'500.00	4'943'238.89	4'943'238.89
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	352'300.00	140'400.00	392'000.00	144'400.00	373'974.95	142'502.65
	Nettoergebnis		211'900.00		247'600.00		231'472.30
0110	Legislative	49'200.00		50'500.00		38'168.70	
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	5'200.00		5'500.00		4'460.15	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	10'000.00		10'000.00		12'751.80	
3130.00	Dienstleistungen Dritter					235.85	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	5'000.00		5'000.00		4'846.50	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen					845.00	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV			500.00			
3170.01	Kompetenzsumme, Repräsentationskosten	18'000.00		18'000.00		13'108.80	
3171.02	Gemeindeanlässe	11'000.00		11'500.00		1'920.60	
0220	Allgemeine Dienste, übrige	229'000.00	35'300.00	246'800.00	35'300.00	246'050.25	35'440.00
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	150'600.00		166'500.00		161'856.15	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	9'700.00		10'600.00		10'520.10	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	26'000.00		29'300.00		26'174.40	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'500.00		1'500.00		1'504.20	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'200.00		2'400.00		2'396.45	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	800.00		900.00		850.95	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal			1'300.00			
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	200.00		200.00		220.00	
3100.00	Büromaterial	700.00		800.00		604.80	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	200.00		200.00		121.00	
3113.00	Hardware	600.00					
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	1'000.00		1'000.00		980.00	
3130.01	Telefon & Kommunikation	1'800.00		2'100.00		1'200.00	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	700.00		600.00		647.90	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	1'100.00		1'100.00		930.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	100.00		100.00		83.40	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	1'000.00		1'000.00		1'033.25	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	700.00		600.00		600.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	2'100.00		2'100.00		2'003.00	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	1'000.00		1'000.00		1'020.00	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	200.00		500.00		90.00	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	1'000.00		1'000.00		800.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeve	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	13'800.00		10'000.00			
3910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal					20'414.65	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		1'000.00		1'000.00		2'030.00
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		500.00		500.00		
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		20'800.00		20'800.00		22'360.00
4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		13'000.00		13'000.00		
4910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal						11'050.00
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	74'100.00	105'100.00	94'700.00	109'100.00	89'756.00	107'062.65
3010.03	Löhne übriges Personal	3'600.00		3'700.00		3'257.35	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	200.00		200.00		201.65	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	200.00		200.00		181.50	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	100.00		100.00		15.20	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	100.00		100.00		45.50	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	2'200.00		2'100.00		1'955.10	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	4'600.00		5'400.00		3'386.70	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	1'500.00		1'800.00		2'821.30	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	21'200.00		40'700.00		45'062.70	
3192.00	Abgeltung von Rechten	2'400.00		2'400.00		2'379.00	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	26'300.00		26'300.00		26'250.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	7'500.00		7'500.00			
3910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften	4'200.00		4'200.00			
4290.00	Übrige Entgelte						15'631.00
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		84'800.00		85'200.00		87'151.65
4470.01	Baurechtszinsen Liegenschaften VV		15'300.00		15'300.00		
4472.00	Vergütung Benützung Liegenschaften VV		5'000.00		8'600.00		4'280.00
1	ÖFFENTL. ORDNUNG & SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG		2'000.00				
	Nettoergebnis		2'000.00				
1400	Allgemeines Rechtswesen		2'000.00				
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		2'000.00				

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
	Nettoergebnis		7'500.00		7'500.00		7'500.00
2192	Jugendfest	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
3	KULTUR, SPORT & FREIZEIT	872'300.00	75'000.00	694'500.00	55'000.00	485'552.55	54'023.21
	Nettoergebnis		797'300.00		639'500.00		431'529.34
3111	Fricktaler Museum	421'400.00	65'000.00	362'100.00	45'000.00	353'965.35	41'223.21
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen			3'000.00		2'550.00	
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	112'600.00		112'000.00		130'253.25	
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	2'100.00		2'200.00		2'064.90	
3010.02	Löhne Lernende, Praktikanten	85'200.00		46'200.00		42'695.10	
3010.03	Löhne übriges Personal	5'400.00		5'500.00		4'089.35	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	12'800.00		10'700.00		10'246.95	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	29'300.00		17'000.00		15'306.90	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'300.00		1'500.00		1'527.50	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	3'000.00		2'400.00		2'311.60	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	800.00		800.00		795.85	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'000.00		1'000.00			
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	300.00		200.00		280.00	
3100.00	Büromaterial	500.00		500.00		397.95	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'500.00		2'500.00		1'732.45	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'000.00		1'000.00			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	600.00		600.00		246.25	
3110.00	Büromöbel & -geräte	200.00		2'600.00		2'391.45	
3111.20	Ausstellungsobjekte	1'000.00		1'000.00		921.45	
3113.00	Hardware	2'400.00		7'900.00		7'416.25	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	5'200.00		5'200.00		10'431.35	
3130.01	Telefon & Kommunikation	600.00		600.00		600.00	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	600.00		600.00		608.15	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	1'200.00		1'200.00		1'160.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	200.00		200.00		166.80	
3130.07	Entsorgungskosten Hochbauten	200.00		100.00			
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten					174.85	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	12'000.00		14'000.00		8'507.50	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	5'200.00		5'200.00		5'168.05	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	600.00		600.00		451.25	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	16'700.00		17'700.00		15'364.25	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	1'000.00		2'000.00		579.10	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	700.00		600.00		600.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	700.00		700.00			
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	6'000.00		6'000.00			
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	1'000.00		1'000.00		31.90	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	500.00		800.00		724.70	
3199.03	Aufwand Fonds/Spendenkonto im EK	60'000.00		40'000.00		38'713.35	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	40'000.00		40'000.00		40'222.60	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeve	1'000.00		2'000.00		234.30	
3910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		4'000.00		4'000.00		1'844.65
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		1'000.00		1'000.00		442.61
4390.01	Zuwendungen in Fonds des EK						222.60
4511.00	Entnahmen aus Fonds des EK		60'000.00		40'000.00		38'713.35
3290	Kultur, übriges	185'900.00	10'000.00	65'400.00	10'000.00	120'181.50	12'800.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'000.00		4'000.00		3'743.95	
3199.03	Aufwand Fonds/Spendenkonto im EK	10'000.00		10'000.00		12'800.00	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	10'000.00		10'000.00		20'000.00	
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	78'500.00					
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbsz	83'400.00		41'400.00		83'637.55	
4511.00	Entnahmen aus Fonds des EK		10'000.00		10'000.00		12'800.00
3420	Freizeit	265'000.00		267'000.00		11'405.70	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	10'000.00		12'000.00		11'405.70	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	255'000.00		255'000.00			
5	SOZIALE SICHERHEIT	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
	Nettoergebnis		35'000.00		35'000.00		35'000.00
5441	Kinder- & Jugendheime	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbsz	35'000.00		35'000.00		35'000.0	

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ & RAUMORDNUNG	180'000.00					
	Nettoergebnis		180'000.00				
7610	Luftreinhaltung & Klimaschutz	180'000.00					
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	180'000.00					
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'901'000.00	1'913'500.00	1'855'300.00	1'838'100.00	1'484'699.90	1'645'955.18
	Nettoergebnis	12'500.00			17'200.00	161'255.28	
8200	Forstwirtschaft	1'531'200.00	1'555'700.00	1'487'200.00	1'487'300.00	1'140'808.04	1'264'307.17
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	543'300.00		541'000.00		489'322.05	
3010.02	Löhne Lernende, Praktikanten	20'700.00		19'900.00		9'672.10	
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen					-14'915.60	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	36'400.00		35'900.00		30'807.15	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	76'700.00		74'400.00		58'516.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	31'000.00		32'600.00		30'994.15	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	8'200.00		8'200.00		6'996.60	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	2'800.00		2'800.00		2'623.25	
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten & -anteile	9'400.00		9'300.00		8'621.40	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	8'200.00		1'500.00		5'555.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	300.00					
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	500.00		500.00		520.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	32'000.00		39'700.00		35'972.95	
3101.01	Treibstoffe	20'000.00		25'000.00		16'811.65	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	600.00		1'100.00		581.49	
3109.00	Übriger Material- & Warenaufwand	50'000.00		43'000.00			
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen	17'500.00		24'500.00		11'049.70	
3111.01	Fahrzeuge	50'000.00		11'000.00		34'991.30	
3112.00	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung	11'000.00		10'000.00		11'507.45	
3113.00	Hardware	800.00					
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	23'000.00		23'000.00		23'075.70	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	400'000.00		400'000.00		231'382.05	
3130.01	Telefon & Kommunikation	3'200.00		1'500.00		3'165.65	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	9'000.00		8'300.00		8'858.15	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	800.00		800.00		542.35	
3130.07	Entsorgungskosten Hochbauten	400.00		400.00			
3130.08	Entsorgungskosten allgemein	1'000.00		1'500.00		296.40	
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten					453.60	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	3'100.00		3'100.00		3'061.55	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	17'200.00		8'100.00		8'985.85	
3137.00	Steuern & Abgaben	2'000.00		1'600.00		2'266.00	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	30'000.00		30'000.00		24'060.20	
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	6'000.00		6'000.00		4'848.10	
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	20'000.00		20'000.00		35'496.60	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	700.00		1'400.00		1'400.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	3'600.00		4'200.00		878.75	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	19'600.00		19'600.00		19'590.35	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	1'000.00		2'000.00		1'267.65	
3190.01	Schadenersatzleistungen					323.10	
3300.60	Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt	40'000.00		40'000.00			
3499.00	Übriger Finanzaufwand	200.00		300.00		6.30	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeve	18'000.00		22'000.00		20'172.25	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	13'000.00		13'000.00			
3910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal					11'050.00	
4120.01	Konzessionen Liegenschaften		100.00		3'100.00		3'110.15
4240.00	Benützungsgeldern & Dienstleistungen		60'000.00		60'000.00		59'448.65
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		96'000.00		98'000.00		114'740.22
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz		108'000.00		90'000.00		145'390.90
4250.03	Verkäufe Nadel-Industrieholz		16'000.00		20'000.00		20'057.00
4250.04	Verkäufe Laub-Industrieholz					1'445.50	
4250.05	Verkäufe Brennholz		40'000.00		39'000.00		50'242.45
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz		684'000.00		630'000.00		239'899.40
4250.07	Verkäufe diverse Holzprodukte		1'000.00		1'000.00		6'541.45
4250.08	Verkäufe Nebennutzung		38'000.00		38'000.00		38'924.55
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		6'200.00		7'700.00		8'089.40
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflichtig)		10'000.00		7'000.00		11'423.35
4290.00	Übrige Entgelte					25'010.00	
4470.01	Baurechtszinsen Liegenschaften VV		20'000.00		20'000.00		20'000.00
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		96'100.00		86'100.00		80'011.05
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		202'000.00		214'000.00		232'508.45
4630.00	Beiträge vom Bund		10'000.00		10'000.00		12'971.05
4631.00	Beiträge vom Kanton		137'000.00		135'900.00		167'393.00
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		5'000.00		5'000.00		4'785.00

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		26'300.00		22'500.00		
4910.20	Interne Verrechnung Forstpersonal						22'315.60
8202	Waldwirtschaft Magden	297'500.00	297'500.00	285'000.00	285'000.00	262'668.62	262'668.62
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	14'800.00		15'400.00		5'990.55	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	100.00		100.00		81.95	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	90'000.00		90'300.00		66'111.80	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	4'000.00		3'500.00		3'890.30	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	15'000.00		25'000.00		13'080.00	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	5'000.00		5'000.00		4'966.55	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	20'000.00		22'000.00		15'035.25	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'500.00		2'500.00		5'029.05	
3499.00	Übriger Finanzaufwand	100.00		200.00			
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeve	146'000.00				116'383.95	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände					32'099.22	
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		28'000.00		35'000.00		14'162.27
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz		45'000.00		42'000.00		58'192.70
4250.03	Verkäufe Nadel-Industrieholz		4'000.00		8'000.00		7'816.50
4250.04	Verkäufe Laub-Industrieholz					13'798.15	
4250.05	Verkäufe Brennholz		3'000.00		2'500.00		4'561.35
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz		113'400.00		99'100.00		65'837.15
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		100.00		100.00		
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		17'600.00				17'600.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		18'500.00		18'500.00		18'570.10
4630.00	Beiträge vom Bund		3'000.00		3'000.00		4'156.40
4631.00	Beiträge vom Kanton		54'300.00		71'000.00		57'974.00
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		10'600.00		5'800.00		
8203	Waldwirtschaft Wallbach	60'300.00	60'300.00	65'800.00	65'800.00	52'160.64	52'160.64
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'900.00		4'400.00		1'193.20	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	100.00		100.00		81.95	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	17'700.00		22'500.00		12'873.85	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	700.00		700.00		603.20	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege			2'000.00			
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften		800.00		800.00		827.75
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen		7'500.00		5'000.00		7'302.00
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		1'000.00		1'500.00		1'382.90
3499.00	Übriger Finanzaufwand		100.00		100.00		
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeve		28'500.00		28'700.00		25'928.20
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände					1'967.59	
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		7'000.00		7'000.00		6'176.09
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz				1'600.00		1'307.85
4250.03	Verkäufe Nadel-Industrieholz				2'400.00		
4250.05	Verkäufe Brennholz		1'400.00		1'200.00		1'792.05
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz		21'800.00		22'500.00		8'550.00
4250.08	Verkäufe Nebennutzung		400.00		600.00		376.05
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflichtig)		3'000.00		2'500.00		3'325.10
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		4'100.00				4'132.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		14'000.00		18'000.00		14'565.10
4630.00	Beiträge vom Bund		400.00		400.00		1'685.40
4631.00	Beiträge vom Kanton		8'200.00		9'600.00		10'251.00
8901	Kiesabbau						4'251.75
4120.00	Konzessionen allgemein						4'251.75
8902	Chleigrütt	12'000.00		17'300.00		29'062.60	62'567.00
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	12'000.00		17'300.00		29'062.60	
4120.00	Konzessionen allgemein						62'567.00
9	FINANZEN & STEUERN	753'200.00	1'970'400.00	1'043'200.00	1'990'000.00	2'556'511.49	3'100'757.85
	Nettoergebnis	1'217'200.00		946'800.00		544'246.36	
9610	Zinsen	1'000.00	14'800.00	1'800.00	8'600.00	317'872.50	324'687.90
3409.00	Übrige Passivzinsen	800.00		1'600.00		1'660.90	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK					316'046.00	
3512.01	Verzinsung Legate&Stiftungen ohne eigene Recht:	200.00		200.00		165.60	
4401.00	Zinsen Forderungen & Kontokorrente		2'000.00		2'000.00		2'032.20

Erfolgsrechnung Ortsbürgergemeinde	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	561'500.00	1'812'800.00	296'900.00	1'807'900.00	234'440.75	1'823'593.45
3430.00 Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	9'600.00		1'600.00		2'117.20	
3430.40 Baulicher Unterhalt Gebäude FV wiederkehrend	11'500.00		11'800.00		7'742.05	
3430.41 Baulicher Unterhalt Gebäude FV einmalig/gebunde	365'500.00		82'000.00		69'401.15	
3431.00 Nicht baulicher Liegenschaftsunterhalt FV	200.00		200.00		315.45	
3431.40 Mieten, Pacht & Benützungskosten FV	800.00		800.00		833.30	
3439.10 Strom, Wasser, Heizmaterialien FV					90.30	
3439.11 Entsorgungskosten FV			200.00			
3439.30 Sachversicherungsprämien FV	7'900.00		4'100.00		5'396.70	
3439.41 Telefon & Kommunikation FV			200.00			
3439.50 Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten FV	20'000.00		50'000.00			
3439.90 Übriger Liegenschaftsaufwand FV					331.15	
3511.00 Einlagen in Fonds des EK	71'000.00		71'000.00		71'000.00	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeve	70'000.00		70'000.00		75'312.50	
3910.00 Interne Verrechnung Dienstleistungen	5'000.00		5'000.00			
3910.20 Interne Verrechnung Forstpersonal					1'900.95	
4430.00 Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften FV		890'300.00		891'700.00		881'903.00
4430.01 Baurechtzinsen Liegenschaften FV		906'300.00		900'000.00		901'679.65
4439.00 Übriger Liegenschaftsertrag FV						23'810.80
4910.21 Interne Verrechnung Liegenschaften		16'200.00		16'200.00		16'200.00
9631 Liegenschaften des Fondsvermögens	141'700.00	141'700.00	171'600.00	171'600.00	951'386.50	951'386.50
3409.01 Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen	11'100.00		5'000.00		5'543.75	
3430.40 Baulicher Unterhalt Gebäude FV wiederkehrend	500.00		700.00		842.40	
3430.41 Baulicher Unterhalt Gebäude FV einmalig/gebunde	16'500.00		6'500.00		10'454.35	
3430.52 Brodlaube 26, Verpflichtungskredit Sanierung			150'000.00		922'413.35	
3439.10 Strom, Wasser, Heizmaterialien FV			300.00		3'129.45	
3439.30 Sachversicherungsprämien FV	1'800.00		1'400.00		1'354.80	
3439.41 Telefon & Kommunikation FV	100.00		100.00		48.40	
3501.00 Einlagen in Fonds des FK	104'100.00					
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeve	600.00		600.00		600.00	
3910.21 Interne Verrechnung Liegenschaften	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
4409.00 Übrige Zinsen von Finanzvermögen				800.00		790.30
4430.00 Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften FV		141'700.00		132'900.00		82'370.00
4439.00 Übriger Liegenschaftsertrag FV						3'992.15
4501.00 Entnahmen aus Fonds des FK				37'900.00		864'234.05
9951 Stiftungen	1'100.00	1'100.00	1'900.00	1'900.00	1'090.00	1'090.00
3000.00 Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	300.00		300.00		280.00	
3137.00 Steuern & Abgaben	300.00		300.00		261.90	
3501.00 Einlagen in Fonds des FK			800.00		48.10	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeve	500.00		500.00		500.00	
4409.00 Übrige Zinsen von Finanzvermögen		800.00		800.00		784.50
4501.00 Entnahmen aus Fonds des FK		300.00		1'100.00		305.50
9990 Abschluss	47'900.00		571'000.00		1'051'721.74	
9000.00 Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	47'900.00		571'000.00		1'051'721.74	

Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammensetzung Ortsbürgergemeinde	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erfolgsrechnung	4'101'300.00	4'101'300.00	4'027'500.00	4'027'500.00	4'943'238.89	4'943'238.89
3 Aufwand	4'053'400.00		3'456'500.00		3'891'517.15	
30 Personalaufwand	1'192'000.00		1'151'400.00		1'052'797.90	
31 Sach- & übriger Betriebsaufwand	1'586'600.00		1'407'300.00		872'404.79	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	66'300.00		66'300.00		26'250.00	
34 Finanzaufwand	446'700.00		317'100.00		1'031'681.00	
35 Einlagen Fonds & Spezialfinanzierungen	225'300.00		122'000.00		447'482.30	
36 Transferaufwand	481'000.00		340'700.00		411'335.56	
39 Interne Verrechnungen	55'500.00		51'700.00		49'565.60	
4 Ertrag		4'101'300.00		4'027'500.00		4'943'238.89
41 Regalien & Konzession		100.00		3'100.00		69'928.90
42 Entgelte		1'294'300.00		1'221'200.00		927'056.39
43 Verschiedene Erträge						222.60
44 Finanzertrag		2'079'000.00		2'063'900.00		2'331'449.95
45 Entnahmen Fonds & Spezialfinanzierungen		70'300.00		89'000.00		916'052.90
46 Transferertrag		602'100.00		598'600.00		648'962.55
49 Interne Verrechnungen		55'500.00		51'700.00		49'565.60
9 Abschluss	47'900.00		571'000.00		1'051'721.74	
90 Abschlusskonten	47'900.00		571'000.00		1'051'721.74	

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erfolgsrechnung	4'101'300.00	4'101'300.00	4'027'500.00	4'027'500.00	4'943'238.89	4'943'238.89
3 Aufwand	4'053'400.00		3'456'500.00		3'891'517.15	
30 Personalaufwand	1'192'000.00		1'151'400.00		1'052'797.90	
300 Behörden & Kommissionen	5'500.00		8'800.00		7'290.15	
3000 Tag- & Sitzungsgelder Behörden/Kommissionen	5'500.00		8'800.00		7'290.15	
301 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals	923'500.00		897'000.00		828'294.65	
3010 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals	923'500.00		897'000.00		828'294.65	
305 Arbeitgeberbeiträge	243'100.00		231'600.00		202'016.70	
3050 AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	59'100.00		57'400.00		51'775.85	
3052 AG-Beiträge Pensionskassen	132'200.00		120'900.00		100'179.60	
3053 AG-Beiträge Unfallversicherung	33'900.00		35'700.00		34'041.05	
3054 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	13'500.00		13'100.00		11'750.15	
3055 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	4'400.00		4'500.00		4'270.05	
306 Arbeitgeberleistungen	9'400.00		9'300.00		8'621.40	
3062 Teuerungszulagen auf Renten & -anteilen	9'400.00		9'300.00		8'621.40	
309 Übriger Personalaufwand	10'500.00		4'700.00		6'575.00	
3090 Aus- & Weiterbildung des Personals	9'200.00		3'800.00		5'555.00	
3099 Übriger Personalaufwand	1'300.00		900.00		1'020.00	
31 Sach- & übriger Betriebsaufwand	1'586'600.00		1'407'300.00		872'404.79	
310 Material- & Warenaufwand	138'000.00		144'400.00		76'567.99	
3100 Büromaterial	1'200.00		1'300.00		1'002.75	
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	74'200.00		87'000.00		61'700.80	
3102 Drucksachen, Publikationen	11'200.00		11'200.00		12'872.80	
3103 Fachliteratur, Zeitschriften	1'400.00		1'900.00		991.64	
3109 Übriger Material- & Warenaufwand	50'000.00		43'000.00			
311 Nicht aktivierbare Anlagen	83'500.00		57'000.00		68'277.60	
3110 Büromöbel & -geräte, Schulmobiliar	200.00		2'600.00		2'391.45	
3111 Apparate, Geräte, Maschinen & Fahrzeuge	68'500.00		36'500.00		46'962.45	
3112 Dienstkleider, Wäsche	11'000.00		10'000.00		11'507.45	
3113 Hardware	3'800.00		7'900.00		7'416.25	
312 Ver- & Entsorgung Liegenschaften VV	31'400.00		31'300.00		36'442.15	
3120 Ver- & Entsorgung Liegenschaften VV	31'400.00		31'300.00		36'442.15	
313 Dienstleistungen & Honorare	790'300.00		613'700.00		416'165.10	
3130 Dienstleistungen Dritter	537'300.00		540'100.00		337'728.25	
3132 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	222'100.00		51'400.00		56'883.85	
3134 Sachversicherungsprämien	28'600.00		20'300.00		19'025.10	
3137 Steuern & Abgaben	2'300.00		1'900.00		2'527.90	
314 Baulicher & betrieblicher Unterhalt	340'400.00		374'200.00		100'967.55	
3141 Unterhalt Strassen/Verkehrswege	300'000.00		312'000.00		37'140.20	
3144 Unterhalt Hochbauten	40'400.00		62'200.00		63'827.35	
315 Unterhalt Mobilien & immat. Anlagen	34'500.00		35'600.00		45'826.45	
3151 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte & Fahrzeuge	26'000.00		26'000.00		40'344.70	
3153 Unterhalt Informatik	2'100.00		2'600.00		2'600.00	
3158 Unterhalt immaterielle Anlagen	6'400.00		7'000.00		2'881.75	

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
316 Mieten, Pachten, Leasing, Benützungsgebühren	59'900.00		59'400.00		49'586.90	
3160 Mieten, Pacht Liegenschaften	32'400.00		32'400.00		26'404.65	
3161 Mieten, Benützungskosten Anlagen	27'500.00		27'000.00		23'182.25	
317 Spesenentschädigungen	32'700.00		35'300.00		17'943.65	
3170 Reisekosten & Spesen	21'700.00		23'800.00		16'023.05	
3171 Anlässe, Exkursionen, Schulreisen & Lager	11'000.00		11'500.00		1'920.60	
319 Verschiedener Betriebsaufwand	75'900.00		56'400.00		60'627.40	
3190 Schadenersatzleistungen					323.10	
3192 Abgeltung von Rechten	2'400.00		2'400.00		2'379.00	
3199 Übriger Betriebsaufwand	73'500.00		54'000.00		57'925.30	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	66'300.00		66'300.00		26'250.00	
330 Abschreibungen Sachanlagen VV	66'300.00		66'300.00		26'250.00	
3300 Abschreibungen Sachanlagen	66'300.00		66'300.00		26'250.00	
34 Finanzaufwand	446'700.00		317'100.00		1'031'681.00	
340 Zinsaufwand	11'900.00		6'600.00		7'204.65	
3409 Übrige Passivzinsen	11'900.00		6'600.00		7'204.65	
343 Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	434'400.00		309'900.00		1'024'470.05	
3430 Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	403'600.00		252'600.00		1'012'970.50	
3431 Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	1'000.00		1'000.00		1'148.75	
3439 Übriger Liegenschaftsaufwand FV	29'800.00		56'300.00		10'350.80	
349 Verschiedener Finanzaufwand	400.00		600.00		6.30	
3499 Übriger Finanzaufwand	400.00		600.00		6.30	
35 Einlagen Fonds & Spezialfinanzierungen	225'300.00		122'000.00		447'482.30	
350 Einlagen in Fonds & Spezialfinanz. im FK	104'100.00		800.00		48.10	
3501 Einlagen in Fonds des FK	104'100.00		800.00		48.10	
351 Einlagen in Fonds & Spezialfinanz. im EK	121'200.00		121'200.00		447'434.20	
3511 Einlagen in Fonds des EK	121'000.00		121'000.00		447'268.60	
3512 Einlagen in Legate&Stiftungen ohne eigene Rechtsgr	200.00		200.00		165.60	
36 Transferaufwand	481'000.00		340'700.00		411'335.56	
361 Entschädigungen an Gemeinwesen	276'600.00		256'800.00		251'131.20	
3612 Entschädigungen an Gemeinden & Gemeindeverbä	276'600.00		256'800.00		251'131.20	
363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	204'400.00		83'900.00		160'204.36	
3632 Beiträge an Gemeinden & Gemeindeverbände					34'066.81	
3634 Beiträge an öffentliche Unternehmungen	78'500.00					
3636 Beiträge an private Organisationen	118'400.00		76'400.00		118'637.55	
3637 Beiträge an private Haushalte	7'500.00		7'500.00		7'500.00	
39 Interne Verrechnungen	55'500.00		51'700.00		49'565.60	
391 Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalko	55'500.00		51'700.00		49'565.60	
3910 Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkoster	55'500.00		51'700.00		49'565.60	
4 Ertrag		4'101'300.00		4'027'500.00		4'943'238.89
41 Regalien & Konzession		100.00		3'100.00		69'928.90

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
412 Konzessionen		100.00		3'100.00		69'928.90
4120 Konzessionen		100.00		3'100.00		69'928.90
42 Entgelte		1'294'300.00		1'221'200.00		927'056.39
421 Gebühren für Amtshandlungen		2'000.00				
4210 Gebühren für Amtshandlungen		2'000.00				
424 Benützungsgebühren & Dienstleistungen		64'000.00		64'000.00		61'293.30
4240 Benützungsgebühren & Dienstleistungen		64'000.00		64'000.00		61'293.30
425 Erlös aus Verkäufen		1'207'000.00		1'137'900.00		799'811.63
4250 Verkäufe		1'207'000.00		1'137'900.00		799'811.63
426 Rückerstattungen		21'300.00		19'300.00		25'310.46
4260 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		21'300.00		19'300.00		25'310.46
429 Übrige Entgelte						40'641.00
4290 Übrige Entgelte						40'641.00
43 Verschiedene Erträge						222.60
439 Übriger Ertrag						222.60
4390 Übriger Ertrag						222.60
44 Finanzertrag		2'079'000.00		2'063'900.00		2'331'449.95
440 Zinsertrag		14'800.00		9'400.00		325'462.70
4401 Zinsen Forderungen & Kontokorrente		2'000.00		2'000.00		2'032.20
4402 Zinsen Finanzanlagen						316'046.00
4409 Übrige Zinsen von Finanzvermögen		12'800.00		7'400.00		7'384.50
443 Liegenschaftenertrag FV		1'938'300.00		1'924'600.00		1'893'755.60
4430 Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften FV		1'938'300.00		1'924'600.00		1'865'952.65
4439 Übriger Liegenschaftsertrag FV						27'802.95
445 Finanzertrag aus Darlehen & Beteiligungen VV		800.00		800.00		800.00
4451 Erträge aus Beteiligungen VV		800.00		800.00		800.00
447 Liegenschaftenertrag VV		125'100.00		129'100.00		111'431.65
4470 Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften VV		120'100.00		120'500.00		107'151.65
4472 Vergütung Benützung Liegenschaften VV		5'000.00		8'600.00		4'280.00
45 Entnahmen Fonds & Spezialfinanzierungen		70'300.00		89'000.00		916'052.90
450 Entnahmen aus Fonds im FK		300.00		39'000.00		864'539.55
4501 Entnahmen aus Fonds des FK		300.00		39'000.00		864'539.55
451 Entnahmen aus Fonds & Spezialfinanzierung EK		70'000.00		50'000.00		51'513.35
4511 Entnahmen aus Fonds des EK		70'000.00		50'000.00		51'513.35
46 Transferertrag		602'100.00		598'600.00		648'962.55
461 Entschädigungen von Gemeinwesen		373'600.00		357'900.00		389'746.70
4611 Entschädigungen von Kantonen		118'300.00		86'600.00		101'743.05
4612 Entschädigungen von Gemeinden & Gemeindeverbände		255'300.00		271'300.00		288'003.65
463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		228'500.00		240'700.00		259'215.85

Erfolgsrechnung Artengliederung Ortsbürgergemeinde	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4630 Beiträge vom Bund		13'400.00		13'400.00		18'812.85
4631 Beiträge vom Kanton		199'500.00		216'500.00		235'618.00
4632 Beiträge von Gemeinden & Gemeindeverbänden		15'600.00		10'800.00		4'785.00
49 Interne Verrechnungen		55'500.00		51'700.00		49'565.60
491 Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten		55'500.00		51'700.00		49'565.60
4910 Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten		55'500.00		51'700.00		49'565.60
9 Abschluss	47'900.00		571'000.00		1'051'721.74	
90 Abschlusskonten	47'900.00		571'000.00		1'051'721.74	
900 Abschluss allgemeiner Haushalt	47'900.00		571'000.00		1'051'721.74	
9000 Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	47'900.00		571'000.00		1'051'721.74	







Rheinfelden

Lebenswert. Liebenswert.

Stadt Rheinfelden, Stadtkanzlei
Rathaus Marktgasse 16, CH-4310 Rheinfelden
Tel. +41 61 835 52 32
www.rheinfelden.ch